



# Gli Airolesi: il vero motore della nostra comunità!

Tariffe per l'energia elettrica più vantaggiose del Cantone, terzo moltiplicatore d'imposta più conveniente tra i Comuni del Bellinzonese e delle Tre Valli, un preventivo 2023 a pareggio, una politica attenta ai bisogni del cittadino, numerosi incentivi e agevolazioni per la popolazione e tantissimi progetti da realizzare!

Che il Comune di Airolo stia vivendo un momento eccezionale non è più una novità. I numerosi cantieri e progetti presenti sul territorio sono il risultato di un grande impegno e di una politica estremamente progettuale, ma che da soli non bastano per raggiungere gli obiettivi di un Comune che ambisce ad aumentare la propria attrattività e che – se vuole continuare a mantenere dei servizi di qualità al cittadino – mira ad incrementare la popolazione residente. Siamo noi cittadini a fare la differenza.

Il periodo è di quelli tosti per le immagini da cartolina: dallo Stalvedro alla centrale Lucendro gli effetti del

grande cantiere USTRA sul territorio possono apparire devastanti e continueranno ad esserlo anche nei prossimi anni. Il Municipio si sta adoperando moltissimo per limitare i disagi creati alla popolazione e per beneficiare di una serie di sinergie date dalla presenza del cantiere.

Grazie quindi a tutti voi per la pazienza che state dimostrando in questo periodo storico, ai numerosi volontari per l'impegno che mettete nelle molteplici società sportive e ricreative attive sul territorio, agli imprenditori locali che con non poche difficoltà rimanete sul pezzo dell'offerta locale, ai proprietari di stabili che anche in tempi meno propizi avete deciso di investire e ristrutturare, ai nuovi cittadini per aver scelto Airolo e soprattutto GRAZIE a voi Airolesi per crederci e per il vostro contributo nella nostra bella e sana società!

A nome del Municipio, dell'amministrazione comunale e della squadra esterna vi auguriamo Buon Natale,

Buone Feste e un felice anno 2023 pieno di salute e di

Il Sindaco Oscar Wolfisberg

soddisfazioni!

# Approvvigionamento energetico

### Penuria energetica

Come tutti purtroppo sappiamo, siamo confrontati con un'acuta penuria energetica a livello continentale. Confederazione e Cantoni raccomandano – quando addirittura non impongono – il risparmio energetico. Pensando alle nostre latitudini, non è escluso – anche se appare sempre più improbabile – che si possa giungere a sospensioni programmate della fornitura di energia elettrica. Vi invitiamo a nostra volta calorosamente ad ossequiare le disposizioni emanate e a prestare attenzione al contenimento dei consumi evitando gli sprechi, cosa che evidentemente si impegna a fare anche il Comune.

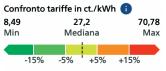
In questo contesto abbiamo in particolare previsto i seguenti interventi:

- limitazione dei consumi nei locali di lavoro
   Talvolta è sufficiente coprirsi un po' meglio: uno o
   due gradi in meno sono ben poca cosa, ma per mettono di risparmiare in modo non indifferente;
- una oculata regolazione della temperatura notturna, durante i fine settimana e le ferie può contribuire notevolmente;
- spegnimento delle luci che non servono e dei computer durante la notte;
- · spegnimento insegne luminose;
- per il periodo natalizio saranno posati unicamente i tradizionali alberi di Natale, con accensione delle luci limitata alle ore serali, mentre si rinuncerà alle stelle luminose.

Rileviamo infine che per motivi tecnici e di sicurezza l'illuminazione pubblica nell'abitato continuerà ad essere garantita come finora.

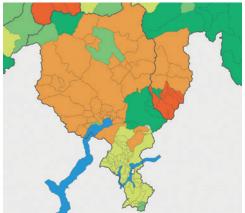
# Energie rinnovabili e risparmio energetico

Nell'ambito delle energie rinnovabili e del risparmio energetico il nostro Comune ha fatto e continuerà a fare la sua parte. Si è infatti sempre più puntato sulla produzione e sul contenimento e la sostenibilità dei consumi. Con la centrale idroelet-



Tariffe Airolo 2023 (economia domestica standard)

Energia	6.03 cts/kWh
Rete	12.44 cts/kWh
Tributi vari	
(CH e TI)	4.43 cts/kWh
Totale	22.9 cts/kWh



trica della Calcaccia (gestita dall'AECA dal 1923), tre microcentrali installate sull'acquedotto (Rovascia, Ghiacciaia e Foppa Grande), una rete di distribuzione AECA quasi totalmente sotto cavo (98%) e meno dispersiva, una rete teletermica a cippato in continua espansione (e che già serve buona parte degli stabili comunali), una partecipazione alla Parco eolico del San Gottardo SA, la coibentazione di stabili (palestra/piscina e Casa comunale), la sostituzione e la regolazione di corpi illuminanti funzionanti a LED (palazzo scolastico, palestra/piscina e autosilo), il rinnovo in atto dell'illuminazione pubblica (che a sua volta comporta un abbattimento dei consumi), contributi alla riattazione di abitazioni a uso primario e di stabili commerciali e così via, possiamo senz'altro affermare di essere un Comune all'avanguardia nel contesto della sostenibilità ecologica. E sono pure in cantiere o allo studio altri importanti progetti: fotovoltaico, Casa della sostenibilità dell'USI, analisi per la posa di una cosiddetta «rete anergetica» con sfruttamento dell'acqua temperata che fuoriesce dalle gallerie del San Gottardo, eventuale ampliamento e potenziamento della rete teletermica verso la frazione di Valle, rinnovo e coibentazione della struttura della scuola dell'infanzia e altro ancora, di cui avremo modo di parlarvi in futuro.

### Tariffe energia Azienda comunale Airolo

Negli ultimi 6 mesi i prezzi per l'acquisto di energia elettrica di complemento per l'anno 2023 sul mercato energetico (ossia quella di cui necessita l'AECA) non sono scesi al di sotto dei 30 cts/kWh e hanno addirittura raggiunto CHF 1.50/kWh.

C'è quindi da chiedersi come sia possibile che le tariffe per un'economia domestica applicate dalla nostra Azienda siano di soli 6.4 cts/kWh per l'energia invernale e di 5.60 cts/kWh quella estiva. In primis è grazie alla produzione propria, che nella media pluriennale copre all'incirca il 60% del fabbisogno AECA. A sua volta fondamentale è stata la scelta risalente ad alcuni anni orsono di aderire con convinzione alla proposta di acquistare da AET una parte dell'energia necessaria all'AECA ai costi di produzione di AET con l'aggiunta di un contenuto margine (la cosiddetta AET blu). Un altro fattore che ha inciso in modo determinante è stato l'acquisto di una parte dell'energia necessaria all'AECA per gli anni successivi in un periodo dove le tariffe erano particolarmente favorevoli (inizio 2020).

In futuro le tariffe sono destinate ad aumentare anche per l'utenza AECA, ma in modo molto meno incisivo che non per la stragrande parte di chi risiede altrove (Ticino, CH ed estero).

prezzi-elettricita.elcom.admin.ch

# Aggiornamento progetti

### Modifica assetto formale e nuovo Regolamento Azienda comunale

Nel 2018 il Gran Consiglio ticinese ha decretato l'abrogazione della Legge sulla municipalizzazione dei servizi pubblici del 1907 che disciplinava i servizi di interesse pubblico assunti dai Comuni. Dopo attenta valutazione e avvalendoci della consulenza di uno specialista, è stato proposto al Consiglio comunale il mantenimento delle aziende in una forma assimilabile a quella finora in vigore e che si è rivelata vincente. Andavano però completamente rivisti tutti i regolamenti. Dal punto di vista formale, dal momento in cui le decisioni prese all'unanimità dal Consiglio comunale saranno state ratificate dal Cantone, disporremo di una sola Azienda (Azienda comunale Airolo) con due settori (Azienda energia comunale e Azienda acqua potabile) e con il settore dell'Azienda energia comunale che sarà a sua volta suddiviso in tre sottosettori (Azienda elettrica comunale, Fornitura energia termica e Fornitura servizi tecnologici → ossia l'ex Azienda radio-TV).

Sono stati allestiti ex novo ben sei regolamenti che potete trovare sul nostro sito. Conseguentemente ha pure dovuto essere adattato il Regolamento comunale. Per il cittadino/utente, in buona sostanza, è cambiato ben poco, ma istituzionalmente possiamo ora contare su una legislazione flessibile e moderna, in linea con le leggi e le disposizioni superiori.

# Sistemazione sorgenti Azienda acqua potabile (AAP)

I lavori effettuati nel 2022 hanno interessato le sorgenti in zona Val Nante e quelle denominate «Zanetti» ubicate appena all'uscita dall'abitato di Nante in direzione Culiscio. Gli interventi si sono svolti secondo le previsioni e hanno permesso di realizzare opere di captazione rispettose delle mutate normative vigenti, di aumentare leggermente le portate e di installare un sistema di pompaggio a favore della frazione di Nante, così da accrescere la sicurezza di approvvigionamento per l'utenza.

I lavori eseguiti da USTRA per eliminare le infiltrazioni idrauliche nelle gallerie Banchi di Fieudo hanno comportato il rinnovo delle captazioni e una maggiore disponibilità di acqua potabile.

In generale i positivi riscontri finora registrati (v. aumento delle portate e qualità dell'acqua potabile) e le promettenti prospettive per gli anni a venire, confermano che la politica di risanamento capillare delle fonti idriche a nostra disposizione, seppur finanziariamente onerosa, è del tutto vincente e appagante. Disponiamo di acqua sorgiva in abbondanza, abbiamo fatto fronte senza troppi problemi

alla siccità di questo 2022 e sono state migliorate le condizioni quadro per incrementare la produzione delle microcentrali idroelettriche installate sulla rete di adduzione dell'acqua potabile, il che ci permette di fare fronte agli attuali investimenti e di proseguire con il programma di ammodernamento delle strutture dell'AAP.

## Ammodernamento e potenziamento cabine elettriche

In primavera il personale delle nostre aziende, in collaborazione con quello di AET, ha provveduto al completo rifacimento delle cabine che servono il comparto Alpina e di quella presso la centrale Calcaccia. Le due strutture sono state potenziate nell'ambito dei lavori per la perforazione del tunnel di risanamento; una per la fornitura del nuovo villaggio di cantiere e la seconda per le alimentazioni alla zona di cantiere di Stalvedro. USTRA ha contribuito finanziariamente all'investimento, che sarà recuperato tramite l'interessante indotto derivante dalle tasse di transito per l'utilizzo della rete e con i proventi sulla vendita di energia.

Con lo scopo di mantenere un'alta sicurezza di approvvigionamento elettrico, il Consiglio comunale ha recentemente accordato un credito quadro di 1.5 Mio di franchi che negli anni permetterà di garantire il rinnovo costante delle cabine elettriche installate sul territorio.

### Strade e piazze

La sistemazione ed il puntuale risanamento del patrimonio stradale comunale, comprensivo della sostituzione completa delle sottostrutture presenti nei tratti interessati, sono proseguiti anche nel 2022.

Tra i principali interventi effettuati si annoverano il rifacimento completo, mediante posa di pavimentazione pregiata in dadi, di un importante tratto compreso tra i vicoli di Fiüra e Poncione di Vespero, della scalinata che da Via San Gottardo porta al villaggio di cantiere Alpina (vedi foto a margine), del tratto di strada all'uscita della frazione di Valle in direzione Garegna (imbocco Passo del Gallo) e di quello che si trova ai piedi del Vallo di premunizione in zona Alpina (che è stato illustrato in una delle scorse edizioni).

Il programma lavori 2022 prevedeva pure il risanamento completo del tratto stradale che da Via San Gottardo porta al posteggio di Lüina, correlato al rifacimento delle sottostrutture e all'ampliamento della rete teletermica. Purtroppo questo intervento ha dovuto essere posticipato a seguito di un ricorso.

Pure per il 2023 i progetti nel contesto di strade e piazze non mancano.





Scalinata Alpina prima e dopo i lavori.

### **Notizie** brevi

### Sostegno alla riattazione di stabili commerciali

Per motivi vari (in primis di successione, finanziari e/o legati all'idoneità delle strutture) nell'ultimo decennio abbiamo dovuto assistere alla chiusura di molti esercizi pubblici e commerci. Lo sta a dimostrare la Via San Gottardo.

Per un villaggio che dispone di tutti i requisiti per proporsi quale meta turistica o come luogo ideale per la residenza, è chiaramente un problema. Il Municipio, allo stesso modo che per la riattazione e la trasformazione di stabili a utilizzo di abitazione primaria, ha emanato un'ordinanza a sostegno della riattazione di stabili a utilizzo commerciale e/o per la ristorazione ubicati all'interno dell'abitato. Invitiamo gli interessati a consultarla sul sito del Comune.

Rimaniamo ben volentieri a vostra disposizione per un supporto e per tutte le informazioni del caso.

### **Nuova Area Job** sul sito del Comune

Il Municipio ha il piacere di informare che sul proprio sito internet è stata creata una pagina dedicata alle offerte e ricerche di lavoro.

I datori di lavoro hanno così la possibilità di inserire i posti vacanti tramite un formulario online e, viceversa, chi è alla ricerca di un'attività professionale può proporre la propria candidatura oppure iscriversi alla newsletter per ricevere le relative segnalazioni sui posti disponibili. Tutte le inserzioni, prima di venire pubblicate, vengono esaminate dalla cancelleria comunale. Al momento dell'accettazione l'utente riceverà una e-mail di conferma.

Le offerte/richieste, una volta messe online, rimangono attive e visibili per 30 giorni. Dopo la scadenza, se necessario, sarà possibile riproporre l'annuncio.

### Numero verde cantiere USTRA

È attivo il numero verde per informazioni e reclami concernenti il cantiere del secondo tubo galleria autostradale del San Gottardo.

**091 873 32 20** 

### Rimborso del 10% sulla Ski Card Leventina 2022/23



Ai cittadini domiciliati ad Airolo, previa presentazione di un giustificativo di pagamento della stagionale Ski Card Leventina, il Comune rimborserà il 10% del costo pagato per l'acquisto dell'abbonamento. Il rimborso è da richiedere entro il 28.02.2023 presso la cancelleria comunale (orari di apertura dello sportello).

### Teatro in bus... e viaggio gratis!

Chi abita o soggiorna ad Airolo, ha la possibilità di assistere agli spettacoli del Teatro Sociale di Bellinzona, viaggiando gratuitamente da Airolo e pagando soltanto il biglietto di ingresso per lo spettacolo (CHF 44.00 se a tariffa piena).

Spettacoli inclusi nell'offerta:

3 febbraio «Sanil»

17 marzo «Massimo Rocchi» 29 marzo «Il gabbiano» 19 aprile «Taxi a due piazze» Iscrizione obbligatoria, al più tardi una settimana prima, alla cancelleria

▶ 091 873 81 20 / comune@airolo.ch

### Infosocialità: nuovo sito web

La Divisione dell'azione sociale e delle famiglie del Dipartimento della sanità e della socialità (DSS) ha aggiornato il sito web www.ti.ch/dasf - che si presenta ora rinnovato sia nella grafica sia nella struttura – con lo scopo di rendere la comunicazione con i cittadini più semplice e immediata. Il sito è anche rivolto ai professionisti attivi sul territorio in ambito sociale e ai partner pubblici e privati con cui la Divisione collabora.

I contenuti sono ora accessibili attraverso nove principali categorie di interesse. Per garantire un'accessibilità più inclusiva – in collaborazione con Pro Infirmis - alcune informazioni sono inoltre state tradotte in Lingua facile.

### Agevolazioni del Comune

- ► Contributo riattazione abitazioni a utilizzo primario
- ► contributo installazione pompe di calore
- ▶ contributo riattazione di stabili a utilizzo commerciale e/o per la ristorazione
- ▶ carte giornaliere FFS a CHF 40.-
- ▶ sacchi CNU gratuiti per famiglie con bimbi piccoli e per persone incontinenti
- ► partecipazione all'acquisto abbonamento mezzi pubblici per giovani in formazione post obbligatoria (fino a 25 anni)
- servizio mensa allievi SE con accompagnamento
- veicolo Mobility in car sharing presso l'autosilo Motta Maggiori informazioni:
- ► comuneairolo.ch

#### Date da ricordare

- ▶ 21 dicembre 2022
  - «Giornata mondiale dello snowboard» a Pesciüm
- ▶ 25 dicembre 2022
- ▶ 29 dicembre 2022 Concerto «Gospel Voices Family» 17:30 Chiesa Parrocchiale Airolo
- ▶ 1º gennaio 2023
  - «Cerimonia di Capodanno» Fiaccolate e ritrovo in Piazza Motta
- ▶ 26 gennaio 2023
- 20:00 Sala Patriziale
- ▶ 8 febbraio 2023
  - «Raiffeisen Kids Ski Day» 14:00-16:30 Airolo-Lüina
- ▶ 25 febbraio 2023
  - Risotto e festa con il Carnevale
- ▶ 26 febbraio 2023
  - «Gastroracchettata a Pesciüm»
- ▶ 4 marzo 2023
  - «Grand Prix Migros» a Pesciüm
- ▶ 5 marzo 2023
  - «Migros Ski Day» a Pesciüm

